



**同济医药研究院**

THONG CHAI INSTITUTE OF MEDICAL RESEARCH

# 2023 ANNUAL REPORT

会员大会常年报告

会议日期：2024年4月25日  
Date of Meeting : 25th April 2024

# 目 录

## 常年会员大会会议议程

同济医药研究院简介.....	2
慈善和公益机构自我评估清单 .....	8
前期会议记录.....	12
董事会主席报告.....	23
董事会秘书长报告.....	27
学术组报告.....	30
财政收支报告.....	40



# 同济医药研究院简介

## 机构背景:

同济医药研究院于2002年创立，2003年11月18日正式注册成立。是新加坡政府公司商行注册局批准之独立注册团体；是在卫生部及慈善总监监管下的（慈善）公益机构（IPC）。

## 章程:

《同济医药研究院章程》

愿景

引领中医药科研，推动本区域中医的现代化与专业化发展

使命

开办中医继续教育，提升本国中医师的专业水准

开展中医药科研

## 核心价值观

培育



我们心系本地中医人才发展，  
致力于为他们提供学习  
和成长的机会

创新



将新构思转化为切实成果，  
以满足社会不断变化的需求。

精益求精



我们致力于提供优质服务，  
并不断提高我们的工作质量。

公司注册号码(UEN): 200311661W

注册日期: 2003年11月15日

公立机构状态(IPCs):

IPC号码:

2022年4月18日至2025年4月17日

HEF0086/G

注册地址: 50 Chin Swee Road #01-02, Thong Chai Building, Singapore 169874

会计事务所: (2023年度常年会员大会委任) 公司秘书:

Tan, Chan & Partners

D & I Corporate Services PTE LTD

银行:

OCBC Bank, Sing Investments & Finance Limited, Hong Leong Finance Limited, Maybank

名誉顾问: 房定亚 **郁仁存** 李元昆 曹洪欣

学术顾问: 林叶青 杨晋翔 尤可 陈信义 刘景峰

# 同济医药研究院第10届董事会 (2021-2024)



前任主席  
林源利 BBM



主席  
杨应群



副主席  
张克荣



副主席  
林镇川



秘书长  
刘廷辉



副秘书长  
张国强



财政  
柯顺耀 JP, BBM



副财政  
邱武烈



学术组主任  
郑黄芳



学术组副主任  
张骏发



董事  
卢金玉



董事  
林韦翰



董事  
陈慧贞



董事  
陈泉铭



董事  
李慧敏



董事  
洪秋惠



董事  
蓝忆婷



董事  
陈姿吉

# 董事会成员名录 (2021-2024)

姓名	加入同济医药研究院董事会日期	职业	职务/ 委任日期	过去职务/ 委任日期	第十届董事会 会议出席率
林源利	18/02/2004	商人	前任主席 19/05/2021	主席 26/03/2009 董事 18/02/2004	9/17
杨应群	15/11/2003	商人	主席 19/05/2021	副主席 25/04/2019 董事 28/03/2011 财政 26/03/2009 董事 15/11/2003	17/17
张克荣	26/03/2009	商人	副主席 25/04/2019	董事 26/03/2009	15/17
林镇川	25/04/2019	商人	副主席 19/05/2021	财政 25/04/2019	14/17
刘廷辉	25/04/2019	商人	秘书长 25/04/2019	--	16/17
张国强	28/03/2011	中医师	副秘书长 25/04/2019	董事 28/03/2011	16/17
柯顺耀	19/05/2021	商人	财政 29/04/2021	--	17/17
邱武烈	28/02/2004	商人	副财政 19/05/2021	董事 25/04/2019 秘书长 26/03/2009 董事 28/02/2004	9/17
郑黄芳	25/04/2019	中医师	学术组主任 25/04/2019	--	16/17
张骏发	27/04/2017	中医师	学术组副主任 25/04/2019	董事 27/04/2017	11/17
卢金玉	28/03/2011	中医师	董事 28/03/2011	--	16/17
林韦翰	19/05/2021	中医师	董事 29/04/2021	--	12/17
陈慧贞	25/04/2019	中医师	董事 25/04/2019	--	15/17
陈泉铭	25/04/2019	中医师	董事 25/04/2019	--	16/17
李慧敏	25/04/2019	中医师	董事 23/02/2023	学术组副主任 25/04/2019	10/17
洪秋惠	19/05/2021	中医师	董事 29/04/2021	--	11/17
蓝忆婷	25/04/2019	中医师	董事 25/04/2019	--	14/17
陈姿吉	25/04/2019	中医师	董事 25/04/2019	--	7/17

备注：同济医药研究院没有委任首席执行官管理日常院务。

李慧敏女士于1月16日辞去同济研究院副主任职务，经十届董事第12次会议决议，将保留其董事职务至第十届董事会（2021-2024）任期结束。



## 解释为何董事会部分成员服务超过10年

截至2023年12月31日，同济医药研究院总共有6位成员（杨应群、张克荣、邱武烈、林源利、张国强和卢金玉）服务于董事会已经超过10年。主要原因是，作为一个中医药慈善团体，所有董事都是义务服务的。面对着众多其他慈善机构的激烈竞争，在吸引愿意投入服务的新成员等各个方面都面临着严峻的挑战，而这6位长期服务的董事在任职期间表现都很优异，由始至终都在为同济医药研究院的慈善工作，力争与时俱进，尽心尽力。同时，董事及主要负责人与同济医药研究院职员皆无亲属关系。

## 利益冲突指导原则

董事会成员与职员应以同济医药研究院的最佳利益为本。董事会应清楚制定呈报、避免和处理利益冲突的政策和程序。有实际或潜在利益冲突的董事会成员或职员应该在第一时间向同济医药研究院董事会呈报相关的利益冲突。董事不得在本身有利益冲突的事件上参与决定过程。董事会成员与职员不得参与决定自己的薪酬。

## 个人资料保护政策

同济医药研究院旨在遵守2012年个人数据保护法(“PDPA”)的要求，并尊重您对个人数据的选择。

同济医药研究院及在新加坡的服务提供商收集、使用或披露您的个人数据的主要目的包括为您提供我们的服务（包括活动管理）、管理时事通讯的订阅和捐助者信息，以及解决问题和反馈，改进我们的服务。

同济医药研究院的数据保护政策提供了有关我们如何收集、使用和披露您的个人数据的更多信息。

请通过 [dpo@stcmi.org.sg](mailto:dpo@stcmi.org.sg) 与本院个人资料保护员(Data Protection Officer)联系。

## 举报政策

本院有制定举报政策，详细内容可参阅人事与工资处理的政策与程序手册。在同济大厦1楼的前台设有举报箱，供公众人士举报任何不当行为。

## 资金来源

同济医药研究院主要资金来自公众捐款、会员费、中医继续教育讲座收入、补肾益精丸知识产权收入和政府补助。

## 会员

同济医药研究院会员人数上限为2000名，必要时，同济医药研究院董事会可决定增加人数。会员分为普通会员与医师会员两种。

- a) **普通会员**：申请人必须认同同济医药研究院的宗旨及使命，年龄超过21岁，智力健全，未触犯新加坡或任何国家刑事法，并符合董事会通过的其他条件。经两位会员推荐，填写同济医药研究院会员申请表，经同济医药研究院董事会审核批准，支付入会费与年捐后，即正式成为同济医药研究院会员。会员在被批准为会员后14天内必须缴清入会费及年捐，逾期则被取消入会资格。
- b) **医师会员**：同济医院医师在同济医院正式聘用后，必须申请为同济医药研究院医师会员。凡在中医管理委员会属下注册的正式医师，可申请成为同济医药研究院医师会员。申请人必须认同同济医药研究院的宗旨及使命，年龄超过21岁，智力健全，未触犯新加坡或任何国家刑事法，并符合董事会通过的其他条件。经两位会员推荐，填写会员申请表，经董事会审核批准。

**2023年举办的活动**：请参阅董事会主席报告和学术组报告。

**未来活动/计划**：请参阅董事会主席报告。

## 2023年度财务执行概括

**2023年收入：\$701,979.44**



■ CPE讲座收入 ■ CPE短期培训课程收入 ■ 慈善捐款 ■ 固定存款利息收入 ■ 论坛 ■ 补肾益精丸产权收入 ■ 政府补助 ■ 其他

2023年开销：\$302,936.04



**高级执行人员的年薪等级：** 同济医药研究院无高级执行人员。

**储备头寸与政策：**

截至2023年12月31日，同济医药研究院储备头寸(不包括非流动资产)如下：

	2023	2022
	S\$	S\$
(A) 普通 /非限定用途基金 (储备金)	3,487,756	3,088,713
限定用途基金		
- 医药研究基金	1,575,025	1,575,025
(B) 年度经营开销	302,937	213,915
储备金率	11.51:1	14.44:1



## 慈善机构的储备金政策如下：

按照慈善理事会公布的慈善和公益机构监管指导原则，慈善机构应当设立储备金政策，以确保支撑长期财务的需要，并在常年报告书中公布这一政策。

机构经营储备金应至少为三年的年度经营开销金额。

[储备金比率公式 = (A) 总非限定用途基金 / (B) 年度经营开销]

## 限定用途基金的用途：

### 医药研究基金

医药研究基金最初是由新加坡同济医院设立，用于中医师开展中医药科研，开办中医继续教育与培训。同济医药研究院的成立亦是履行此宗旨，根据章程和规则，此基金于2008年10月23日转入到同济医药研究院。

# 慈善和公益机构自我评估清单

2023年1月1日至2023年12月31日

编号	指导原则说明	指导原则	遵循选项
<b>董事部监管</b>			
1	为加入董事部的新成员提供入门培训和熟悉会务的说明会。	1.1.2	已遵循
	董事部成员有没有兼任职员? (若答案是“没有”，请跳过项目2和3)		没有
2	董事部主席并非职员担任，且其人数不得超过董事部人数的三分之一。	1.1.3	/
3	应该明确划分董事部成员在董事部的角色和他们所参与的执行和运作职务。他们所参与的职务应有书面职责描述。	1.1.5	/
4	财政(或同等职位，如财政委员会主席或负责监督慈善团体的财政董事)至多只能连任四年。  如若慈善团体没委任董事会成员担任财政一职，其董事部主席将负责财政监督的工作。	1.1.7	已遵循

5	所有董事部成员应至少每隔三年重新被提名或被重新受委。	1.1.8	已遵循
6	董事部每隔一段时间或每三年一次，视何者较短，定期进行自我评估，以评定其表现和有效性。	1.1.12	已遵循
	董事部是否有一名或多名成员连任超过10年以上？（若答案是“没有”，请跳过项目7）		有
7	慈善团体在常年报告中公布每名董事部成员连任超过10年以上的理由。	1.1.13	已遵循
8	董事部及旗下每个董事委员会成员都有按书面职责范围执行任务。	1.2.1	已遵循
<b>利益冲突</b>			
9	慈善团体明文规定程序，让董事部成员或职员 <sup>1</sup> 及早向董事部申明利益冲突。	2.1	已遵循
10	有利益冲突的董事部成员在相关事项的决策中并没投票表决或参与讨论该事项。	2.4	已遵循
<b>策略性规划</b>			
11	董事部定期检讨和批准慈善团体的策略性计划，以确保活动符合其宗旨。	3.2.2	已遵循
<b>人力资源及义工管理</b>			
12	董事部批准职员书面人力资源政策。	5.1	已遵循
13	慈善团体有经董事部批准的书面行为守则，供董事部成员、职员和义工(如适用)参阅。	5.3	已遵循
14	已具有例常监督和评估职员，并为他们提供专业发展的程序。	5.5	已遵循
	是否有义工服务于慈善团体？ (若答案是“没有”，请跳过项目16)		没有
15	慈善团体拥有完善的义工管理政策。	5.7	/
<b>财务管理和内部监控</b>			
16	在提供非慈善团体主要公益项目时，慈善团体应有书面文件征求董事部批准，才能外贷任何款项、给予捐款、补助金或经济援助。	6.1.1	已遵循

17	董事部确保在财务方面的主要领域有建立一套内部监控书面程序的系统。	6.1.2	已遵循
18	董事部确保慈善团体的监控、内部程序、主要计划和项目定期获得检讨。	6.1.3	已遵循
19	董事部确保慈善团体有完善的监控程序，可定期监控和检讨其主要风险。	6.1.4	已遵循
20	董事部批准慈善团体的常年预算并定期监控开支。	6.2.1	已遵循
	慈善团体是否将其储备金用于包括定期存款在内的投资项目？ (若答案是“没有”，请跳过项目22)		有
21	慈善团体有一份经董事部批准的投资政策。	6.4.3	已遵循
<b>筹款活动惯例</b>			
	慈善团体今年是否收到现金筹款(无论是主动筹集或他人捐赠)？(若答案是“没有”，请跳过项目23)		有
22	慈善团体所收集到的筹款(无论是主动筹集或他人捐赠)都经过正确记录并尽速存入银行。	7.2.2	已遵循
	慈善团体今年是否收到实物捐赠？ (若答案是“没有”，请跳过项目24)		没有
23	慈善团体所收集到的实物捐赠都经过正确记录并列入其名下。	7.2.3	/
<b>披露和透明度</b>			
24	慈善团体公开其常年报告。 I 一年举办董事会的次数；以及 II 个别董事部成员的会议出席率。	8.2	已遵循
	董事部成员为董事部服务是否获得酬劳？ (若答案是“没有”，请跳过项目26和27)		没有
25	无董事部成员参与决定自己的薪酬。	2.2	/



26	<p>慈善团体在常年报告中公开旗下每名董事部成员所获得的确切酬劳和利益。或者；</p> <p>慈善团体公开所有董事部成员都没有获得酬劳。</p>	8.3	/
	<p>慈善团体是否聘请受薪职员？</p> <p>(若答案是“没有”，请跳过项目28、29和30)</p>		有
27	无职员参与决定自己的薪酬。	2.2	已遵循
28	<p>慈善团体公开其常年报告：</p> <p>i. 慈善团体在常年报告中公开每年总薪酬(包括其旗下组织成员领取的所有薪酬)超过10万元的首三名最高薪职员的年薪，以每10万元为一范畴；以及</p> <p>ii. 这首三名最高薪职员是否也任职于慈善团体董事部。或者</p> <p>若是首三名最高薪职员当中无人每年薪酬超过10万元，慈善团体也据情披露。</p>	8.4	已遵循
29	<p>慈善团体在常年报告中公开与执行主任或董事部成员有直属家庭成员的受薪职员中每年薪酬超过5万元(以每10万元为一范畴)的人数。或者；</p> <p>若是与执行主任或董事部成员有直属家庭成员的受薪职员中没有人每年薪酬超过5万元，慈善团体也据情披露。</p>	8.5	已遵循
<b>公众形象</b>			
30	慈善团体应对关于本身和其在所有媒体平台所发布的活动信息拟定书面的沟通政策。	9.2	已遵循

# 同济医药研究院

## 2023年常年会员大会前期会议记录

- 日期 : 2023年5月18日
- 时间 : 下午4时正
- 地点 : 同济大厦三楼大礼堂
- 参与会议者 : 杨应群 林镇川 刘廷辉 张国强 柯顺耀  
邱武烈 张东孝 卢金玉 张骏发 夏誉激  
陈巧凤 胡美香 陈金生 谭翠蝶 卢锦燕  
陈治霏 胡添娣 钟宝兴 侯锡光 林理铄  
黄振建 黄明春 颜添乙 欧阳强波  
陈慧贞 张瑞华 陈泉铭 郭素安 罗悦绮  
陈宝枝 邢雅雯 胡煦轩 庄慧娜 廖欣婷  
钟腾辉 吴馨怡 李佳倚 李任远 赵崇惠  
郭奕阳 涂雯惠 胡维珊 李嘉瑄  
共43位。
- 会议主席 : 杨应群
- 记录 : 何雪舟
- 审核 : 林琴琴

议程如下:

### (一) 主席致词

杨应群主席首先感谢各位会员在百忙之中抽空出席2023年度常年会员大会。

### (二) 秘书处汇报

林琴琴行政经理汇报: 截至2022年12月31日, 同济医药研究院会员共83人。按本院章程的规定, 会员大会法定人数不得少过30位, 目前出席的会员人数共43位, 符合章程的规定人数, 会员大会得以进行。

主席宣布常年会员大会正式开始。

### (三) 复准前期会员大会会议记录

前期会员大会会议记录由刘廷辉秘书长提议，林镇川副主席附议，一致通过常年会员大会会议记录。

### (四) 2022年度院务与活动报告

#### 1. 董事会主席报告

过去的2022年正值同济医药研究院创院20周年纪念，对本院来说是新的里程碑。现在步入崭新的2023年，本院将继续努力帮助提升现有中医师的专业水准；积极展开中医药科研工作，更好的完成新加坡南洋理工大学生物科学院双学位中医学士临床实习指导工作。

回顾过去的一年，本院成功举办了一系列精彩纷呈的活动。包括颁发奖学金给南洋理工大学生物医学与中医学双学位课程学员；成功举办了同济医院155周年暨同济医药研究院20周年《中医药高峰论坛》；为国立大学前来学习的500多名同学们讲解中医药相关知识。

2022年本院主要完成工作如下：

- 1) 政府机构向慈善机构推出的补助金项目，本院申请了3项补助金项目都获得了批准，收到\$256,790的政府补助金。
- 2) 进一步规范了关于CPE继续教育课程、硕博班及南大奖学金等各项工作的制度，为中医师们提供了更为完善的继续学习和发展的平台。
- 3) 本院已结题的科研项目2项，目前仍在进行的科研项目2项。

展望2023年，本院将努力完成下列各项工作：

#### 1) 扩展继续教育课程的类型，开展专病短期培训

2023年将举办3项短期中医专病培训课程。课程的内容主要围绕本地较受关注的3个专病：儿科、中医经典、代谢-肾病。主要目的为提升本地中医师对专病的认识及深入探讨如何中西医结合治疗专科病。

#### 2) 开办第六届中医硕士班及第二届中医博士班

第六届中医硕士班以及第二届中医博士班预计在2023年9月开班。目前主要的考量点为前往中国的国际旅运和学员赴沈阳的安排。



### 3) 拜访马国及中国中医院校

本院计划五月底到马来西亚和中国拜访著名的中医药学院及单位，讨论拓展其他类型的培训及科研项目。

我们将继承和发扬过去工作中存在的优点，继续努力奋斗，力求创新，为提高中医专业水平，推动中医科研工作的发展，贡献力量。

## 2. 刘廷辉秘书长报告：

### A. 本院职员的基本情况

截至2022年12月31日，同济医药研究院有一位全职职员。

### B. 会员

截至2022年12月31日，同济医药研究院总共有83位会员，其中12位普通会员，71位医师会员，2022年总共收到会员费\$1,220。

### C. IPC Status更新事宜

秘书处在2022年1月6日向Charity Portal提交本院更新 IPC Status 的申请，4月11日得到卫生部的批准，有效期为三年（2022年4月18日至2025年4月17日），秘书处也已通知Giving.sg捐款网站和IRAS更新本院IPC最新的有效年限。

### D. 售旗日活动

因为NCSS售旗日政策变动，目前仅开放2023年1月至4月的售旗日申请通道。经董事会讨论决定，待2023年5月至2024年3月的售旗日申请通道开放后将进行售旗日的申请。

### E. 事关Giving.SG筹款网站手续费事宜

Giving.sg自2020年1月起开始豁免3%的手续费。2022年1月至3月通过Giving.SG筹到的善款是\$82,275，享有豁免的手续费是\$2,468.25。

2022年4月1日起，Giving.sg开始重新收取部分手续费，费用为筹得款项的1.8%。4月1日至12月31日，本院通过Giving.sg筹款网站共筹集\$264,615善款，网站收取手续费共计\$5,096.48。

具体款项以财务报告为基准。

## **F. 事关Enhanced Fund-Raising Programme 事宜**

### **Enhanced Fund-Raising Programme 2021**

2022年1月27日，本院名誉主席沈怀祖先生通过Giving.sg网上平台一对一Enhanced Fund-Raising Programme 2021项目向本院捐赠\$31,500善款。本院于10月27日收到全部\$250,000补助金。

### **Enhanced Fund-Raising Programme 2022**

2022年2月18日，政府宣布Enhanced Fund-Raising Programme将延期三年。2月21日，秘书处向Tote Board申请了一对一Fund-Raising Giving Hands 2022 Campaign筹款活动。筹款有效期为一年，从2022年4月1日算起，截止日期为2023年3月31日。

2022年9月30日，通过Giving.sg网上平台一对一的Enhanced Fund-Raising Programme 2022筹款项目，本院共收到\$250,180善款。其中\$100,000来自杨主席及其家人的捐款，\$150,000来自张克荣副主席的捐款。至此，本院已完成政府设定的\$250,000筹款额。

具体款项均以财政报告为基准。

## **G. 事关本年度其他主要捐款事宜**

2022年本院共有3项大额捐款，分别是Giving.sg大额捐款\$15,000；德明政府中学新春筹款\$8,757.55；德教会紫经阁成立41周年捐款\$2,000。

## **H. 2022年硕博班和南大奖学金**

2022年度硕博班赞助金和南大奖学金共发放\$94,104.91。

### **李佳倚医师博士课程和李任远医师硕士课程资助**

经同济医院福利与纪律委员会2022年5月12日讨论决议，并由第十届董事会第8次会议通过，同意资助李佳倚医师自2021年12月起，共一年10个月的学费。资助金额为总学费的55%（不包含行政费用）。因资助总额未超过一万新币，课程结束后，李佳倚医师需履行合约为同济医院服务一年。2022年5月25日，李佳倚医师与本院签署博士生资助合约。截至10月1日，本院共资助李佳倚医师\$7,258.16。

经同济医院福利与纪律委员会2022年7月21日讨论决议，并由第十届董事会第9次会议通过，同意资助李任远医师的助学金申请，资助金额为总学费的55%（不包含行政费用）共计\$33,440，因资助总金

额超过一万新币，毕业后李任远医师将遵循合约，为同济医院服务三年。2022年8月8日，李任远医师与本院签署硕士生资助合约。截至8月11日，本院共资助李任远医师\$8,360.00。

#### **I. 《中医药高峰论坛》**

2022年9月18日本院在醉花林俱乐部和珍宝海鲜支持下，举办了同济医院155周年暨同济医药研究院20周年《中医药高峰论坛》。活动当天共有150多位中医师和中医机构代表参与。本次论坛总报名院外医师人数为57人，总收入共计\$5,582.22，支出共计\$9,333.24。

基于MOH提供了中医药发展基金（TCMDG），于是秘书处在11月22日将所有收据发给MOH申请补贴，补贴金额共计\$3,928.80。

#### **J. 南大五年级实习带教费事宜**

南大五年级实习项目已于今年6月11日结束，共27名学生实习，8名医师参与带教，总支出为\$1,980。

#### **K. 国大访问学习费用事宜**

新加坡国立大学今年再次安排《中医基础常识课程》学员前来本院进行针灸实践的学习。2022年12月22日，秘书处已收到国大支付的\$4,800学习访问费用。

#### **L. 事关补肾益精丸**

2022年1月至12月，补肾益精丸120粒装销售5249瓶，500粒装销售594瓶，知识产权收入为\$56,248。秘书处按照第8届董事会第三次会议，关于“补肾益精丸”课题组知识产权处理问题的决议，于1月31日将最后一次的10%知识产权费发放给了课题组两位医师。自此，“补肾益精丸”的知识产权完全归属同济医药研究院，课题组也不再享有知识产权的分红。

#### **M. 事关《同济医药2022》**

《同济医药2022》在2022年12月底已顺利出版，共300本。刊物已发放给同济所有的医师，今后举办现场讲座时，也将分发给前来本院上课的医师。

### **3. 学术组报告**

学术组在前期建立的良好基础上，继续朝着本院愿景：引领中医药



科研，推动本区域中医的现代化与专业化发展，遵守和发扬本院使命：开办中医继续教育，提升本国中医师的专业水准；开展中医药科研。在院方的鼎力支持下，本组圆满地完成年初所拟定的各项工作计划，并取得良好的成效。

### 3.1. 开展中医药科研

#### A. 新加坡卫生部中医药科研基金（TCMRG）科研项目进展报告

2022年，本院仍有2项科研项目在进行中，即本院与新加坡中央医院（SGH）合作的《针刺结合西医常规治疗新加坡中轴型脊柱关节炎的临床研究》，与竹脚妇幼医院（KKH）开展的《补肾益精丸对不育男性精液质量的治疗作用：一项随机对照试验》。已结题的两项科研项目为《中医药对小儿哮喘病缓解期（肺脾气虚型）的控制与治疗》和《使用中医药对乳腺癌和其他癌症患者进行癌症相关疲劳的健康相关生活质量干预》。

#### B. 为南洋理工大学双学位学生主持FYP项目

2022年，5名南大三年级学生历经12周的科研工作，在8月1日及3日分别向南大提交毕业论文和论文海报，并在8月10日在大学进行海报的呈现和答辩。学术组也安排这5名南大生在9月3日的医务组会议上分享科研方法学和结果。学术组也借此机会感谢负责各项课题的指导医师以及参与指导的医师们。科研项目的结果将为日后开展更深入和广泛的研究奠定基础。2022年共有5个FYP课题。

#### C. 医学文献数据库续订

本院学术组在11月向同方知网(北京)技术有限公司咨询了关于续订中国知网文献数据库的费用。在费用上，因数据库每年的文献资源都有增加，因此价格依旧是有5%的涨幅，订购费用从US\$6,509.68涨至US\$6,835.17。经同济医院福利与纪律委员会讨论，同意2023年继续添购中国知网数据库使用权。

### 3.2. 提升中医师的专业水平

#### A. 研究生课程

第四届硕士班的学员罗悦绮和王美勳已在2022年11月15及22日分别进行了硕士论文预答辩和正式答辩。两位硕士生顺利通过答辩并获得硕士学位，他们将履行为同济医院工作一年的绑定合约，日期从硕士证书的发证日期为准。

第五届硕士班在今年6月24日顺利通过论文开题，将在这一年进入科研阶段。本届学员也在2022年完成了第二年的所有课程和考核，并将于2023年3月继续进行第三年第一学期的课程。

第一届博士班学员刘聚强于2022年9月提交毕业论文，但未能通过盲审，因此将延后答辩。其余学员由于受到疫情的影响，科研项目无法如期进行，因此延后论文答辩。

### **B. 与中国中医院校的合作定期举办远程继续教育课程（CPE）**

学术组继续与6所中国院校合作举办远程中医继续教育讲座。2022年同济医药研究院共举办了40场讲座，累积CPE学分79分，总参与人次5725。在37场开放给院外医师的讲座中，36场（97%）的参与人数至少达80位或以上。平均参与人数为143。

### **C. 开办短期培训班**

2022年本院举办了两场短期专科培训班，分别是与山东中医药大学合作的《常见不孕症的中医诊疗》和与辽宁中医药大学合作的《肿瘤中西医结合治疗系列讲座》。

学术组与辽宁中医药大学探讨开办专科短期培训时，辽宁提议此项目的盈余共享，以提高大学收益和讲师福利，日后有机会也可免费提供讲座。本次肿瘤短期培训课程共盈利\$17,490.51，平分盈余后两院各可得金额为\$8,745.26。

### **D. 同济医院155周年暨同济医药研究院20周年《中医药高峰论坛》**

9月18日本院在醉花林俱乐部成功举办了同济医院155周年暨同济医药研究院20周年《中医药高峰论坛》。论坛邀请了8名国内外的中西医专家，围绕“代谢疾病及其并发症的中医诊疗”，为112名出席者传授宝贵的学术知识和临床经验。学术组也总结了举办此次论坛的优点和可改进的地方，为日后的论坛做准备。

### **E. 颁发同济医药研究院奖学金予2019级南大双学位学生**

同济医药研究院董事会一如既往地颁发奖学金给南大2019级双学位学生，毕业后需于同济医院履行3年全职服务的合约。2022年，本院共收到9份奖学金申请，经两轮的面试后最终甄选出3位奖学金得主。奖学金颁发仪式于8月25日在同济大厦举行。

## F. 担任南大双学位学生临床实习基地

### 3.3. 其他事项

#### A. 新加坡国立大学 NUS 学习访问

新加坡国立大学今年再次安排《中医基础常识课程》学员前来本院进行针灸实践的学习。鉴于2021年的良好合作经验，2022年国大课程负责人表示希望575位学员全部都能来同济接受规范化的针灸学习课程，本院也欣然答应此要求。

此次访问学习是疫情常态化后本院活动参与人数最多的一次，也是本院与新加坡国立大学进行的第二次合作，

#### B. 加入“一带一路”国际医学教育联盟相关事宜

辽宁中医药大学牵头，拟成立“一带一路”国际医学教育联盟（Belt & Road International Medical Education Alliance (BRIMEA)）中医药子联盟（TCM Sub-alliance - TCMSA），邀同济医药研究院作为常务理事单位，共同发起成立。“一带一路”国际医学教育联盟(BRIMEA)第二届理事会第二次大会于2022年7月15日在线上举行，会议结束后，联盟也邀请理事参与首届教育大会暨第六届国际高等医学教育论坛。教育联盟也在2022年定期举办学术讲座并邀请我院医师参与。

#### C. 中国国家中医药海外中心

辽宁中医药大学与本院经过3年申报的中医药海外中心于2022年12月22日获得中国国家中医药管理局国际合作司中医药国际合作专项中标，中标金额为人民币60万元。两院将在2023年讨论如何利用中标金额进行合作和发展项目。

### (五) 批准2022年度财政进支与资产负债

本年度财政报告由Tan & Chan Partners公司审计，2022年度的总收入为\$784,156，总支出为\$213,915，净收入为\$570,241，总资产（Total Assets）为\$4,671,937。

财政报告由林镇川副主席提议，张骏发副主任附议，与会者一致通过2022年度财政进支与资产负债。



## (六) 批准委任2023年度审计师

林琴琴经理汇报秘书处向3间审计公司索取的报价，详情如下：

审计公司	报价
Tan & Chan Partner	\$4,320
RSM Chio Lim LLP	\$10,800
Audit Alliance LLP	\$8,748

Tan & Chan Partners是本院目前的审计公司，这几年来表现优异，董事会在第10届董事会第13次会议中也建议再度委任Tan & Chan Partners为本院2023年度审计公司。

与会者一致同意继续委任Tan & Chan Partners为本院2023年度审计师。

## (七) 批准延长董事会成员任期事宜

林琴琴经理汇报新修订的《慈善团体与公益机构监管准则》——任期期限条款：所有董事会成员的任期顶限应设定为连续10年或更短。若有必要延长董事的任期，需将提案呈上会员大会进行审议和批准。以下6名任期已超过十年董事名单如下：

董事姓名	任期（年）
林源利	19
杨应群	19
张克荣	14
张国强	12
邱武烈	19
卢金玉	12

与会者一致同意延长6位董事的任期。

## (八) 会员提案

截止2023年5月12日，秘书处未收到会员的任何提案。

主席感谢全体会员积极到场参加2023年常年会员大会，希望大家稳中求进，继续将同济慈善精神发扬光大。

会议于下午4时40分结束。

---

同济医药研究院主席 杨应群

2023年5月18日

# **2023年 董事会常年报告**



## 董事会主席2023年报告

主席：杨应群

25/04/2024

迈入2024年，同济医药研究院昂首面对全新的挑战和机遇。在经历了近三年冠病带来的曲折后，一切正有条不紊、步履坚实地逐步复苏，并展现出蓬勃发展的生机。本院心怀初心，坚定不渝，持续为本地中医师提供多元化、高水平的培训课程，致力于提升中医师的专业水平。同时，我们积极投身于中医药科研事业，并与新加坡南洋理工大学紧密合作，为双学位中医学士提供临床实习机会，并指导同济医院医师如何更加卓越地完成卫生部批准的科研课题。此外，我们努力推动国际合作事务，旨在与各大知名中医院校建立深厚的合作关系，进行学术交流，并共同推进科研项目等合作。

在第十届董事会的卓越领导和学术组的悉心努力下，研究院圆满完成了2023年初设立的各项工作计划，特别是在继续医学教育（CPE）领域取得了院内外医师的肯定与赞誉。与此同时，在过去的2023年里，我们亦成功举办了一系列匠心独运、意义深远的活动。展望未来，本院将不懈地追求进取，致力于发展中医药事业，以期为医学领域贡献更多、更显著的力量。

# 2023年活动回顾

## 同济医药研究院颁发奖学金 给南洋理工大学生物医学与中医学双学位课程学员

同济医药研究院自2008年起，为南洋理工大学生物医学与中医学双学位课程学员设立奖学金，资助品学兼优学子，以鼓励和支持他们顺利完成学业。2023年的南大奖学金仪式定在7月27日（星期四）与同济医药研究院董事会会议同日举行。刘秘书长表示了对三位同学衷心的祝贺和对未来的展望，祝福同学们学成归来，将来与同济一起回馈社会。



三位奖学金得主从后排左二起分别为，林敏琪，蓝巧蕊和张伟婷同学。

杨应群主席与三位奖学金得主签署合约后由林镇川副主席、柯顺耀财政和林叶青主任分别向蓝巧蕊同学、林敏琪同学、张伟婷同学颁发奖学金。

我们热切期盼三位奖学金得主，孜孜不倦、发愤图强，借助同济这一平台，施展才华，积极投入未来的学业与事业生涯。愿你们努力奋发，向上向善，共同书写绚烂的人生篇章，与同济携手，共创新加坡中医事业的辉煌未来。

## 同济医药研究院 2023《中医药高峰论坛》 提升专业水准、持续探索新知

同济医药研究院与辽宁中医药大学经过数月的筹备，于2023年10月15日（星期日），在新加坡卡尔登酒店举办了同济医药研究院《中医药高峰论坛》。论坛主题为《现代针灸新进展》，并邀请了辽宁中医药大学数位专家莅分享。专家们通过运用理论和临床结合，全方位、多角度地阐释了针灸康复的特色疗法。



从左一起为林镇川副主席，赵英杰教授，林诗暉教授，杨应群主席，徐芳达部长，张伽宾博士，张克荣副主席以及李秉護博士。

本次论坛荣幸邀请到交通部代部长兼财政部高级政务部长徐芳达先生，见证论坛开幕典礼。论坛开幕式从杨主席致欢迎辞拉开序幕。接着由徐部长发表致辞，徐部长在致辞中强调了中医师自我提升的重要性，并表示衷心的希望，同济医药研究院能够再接再厉，培养更多优秀的中医师。部长激昂的致辞将开幕式气氛推向高潮。

随着徐部长鸣锣宣布论坛正式开始，共有四位中西医专家发表了精彩的演说。分别是：

课题	讲师
《形神同调针法的临床应用》	辽宁中医药大学 马铁明教授
《经筋整体观指导下三焦病位辨证的临床应用》	辽宁中医药大学 董宝强教授
《针灸疗法在痤疮、黄褐斑的应用》	辽宁中医药大学 王淑娟教授
《传承精华、守正创新-脊柱侧弯的中医特色康复疗法》	辽宁中医药大学 王数东教授



在同济医药研究院秘书长刘廷辉发表闭幕词后，《中医药高峰论坛》落下了帷幕。此次论坛共有150余位专业中医师和中医机构代表亲临现场聆听讲座。

### 新加坡国立大学访问学习

2023年，新加坡国立大学再次安排学员来到同济进行访问学习。该项目向所有的学生开放，其中许多来自药学、护理学和生命科学系的学生，以及工程、计算和商业等不同领域。今年共有530名同学前来同济医院进行针灸实践的观摩学习，学生们分为16个批次在10月9至19日之间到总院听讲。



王思諭醫師正在為學生們演示拔罐手法。

在同济医药研究院学术组和行政部门的协调下，邀请了15位中英文兼通的医师为同学们进行中医相关知识的讲解。课堂上，医师介绍了什么是中医，根据中医望闻问切的四诊理论，教授了如何把脉，讲解了针灸相关理论，并且准备了针灸体验环节。许多同学纷纷踊跃参与现场体验针灸疗法的针感。最后医师们还介绍了拔罐和刮痧疗法的适用症等，学生们争当志愿者进行拔罐体验。

这是本院与新加坡国立大学进行的第三次合作，相信国大的同学们都在本次实践活动中对中医有了理论和应用上更深的了解，对中医也有了更深刻的认识。

#### 2023年本院完成主要工作如下：

1. 截止2023年12月31日，政府机构向慈善机构推出的补助金项目，本院申请了3项补助金项目都获得了批准，共计\$268,461.67，其中1项待发放，明细如下：

SN	补助金项目	补助金额	备注
1	Progressive Wage Credit Scheme	\$428.14	
2	TCM Development Grant	\$18,033.53	已批准，待发放。
3	Tote Board's Contribution	\$250,000.00	
4	总计	\$268,461.67	



2. 根据本院发展的需求，2023年进一步规范了关于CPE继续教育课程、硕博班及南大奖学金等各项工作的制度，为中医师们提供了更为完善的继续学习和发展的平台。
3. 科研工作一直都是本院最为关心与重视的项目，在董事会的带领下，本院已结题的科研项目2项，目前仍在进行的科研项目2项，计划开启的科研项目共2项。

### 2024年主要工作有：

新的一年，本院将继续发展现有项目，维系与其他中医机构的合作，并在此基础上建立更多的合作关系以提高研究院在本地及国际上的知名度。计划将完成下列各项工作：

#### 1. 继续开展专病短期培训，举办线下培训课程

本院将在2024年举办至少3项短期中医专病培训课程，课程内容主要围绕新加坡较受关注的专病，如心内科、肾病、儿科等。

为了提供学员和讲师之间面对面的互动机会，提供更多临床实践指导，本院将在新的一年积极推动线下培训课程，如小儿推拿培训。

#### 2. 开展海外中心合作项目

根据中国国家中医药管理局的要求，国际合作中心需派遣中国专家到海外进行国际交流，对于获得国际中医药中心合作专项的资助具有很大的帮助。本院计划与辽宁中医药大学合作，派遣知名专家到我院进行为期1-2个月的交流，为我院提供临床指导、科研指导、授课或举办继续教育讲座等，为本院带来先进的医疗理念和技能，提升本地中医师的整体水平。

#### 3. 继续推进科研工作，总结既往与科研相关讲座

目前医师们正在筹备开展新的科研项目，一项科研项目（乳腺癌术后麻痹）已基本完成前期预备工作正等待卫生部再次颁布TCMRG，即可申请。另一项科研项目刚开始计划研究方案和进行各方面的预备工作，预计在今年年中前完成前期工作，准备申请TCMRG。为了鼓励更多医师进行研究相关工作，同济医药研究院计划3月颁布中医药科研基金供院内医师申请，以便能推进科研计划。另外，同济医院每年进行中西药相互作用相关的讲座，本院计划把以往的讲座相关研究和结论进行总结，并出版在同济医药，以供本地中西医参考。

我们将继承和发扬过去工作中存在的优点，继续努力奋斗，力求创新，为提高中医专业水平，推动中医科研工作的发展，贡献力量。

## 董事会秘书长报告

秘书长：刘廷辉 副秘书长：张国强

25/04/2024

### 1. 本院职员的基本情况

截至2023年12月31日，同济医药研究院没有全职职员。

### 2. 会员

截至2023年12月31日，同济医药研究院总共有87位会员，其中12位普通会员，75位医师会员，2023年总共收到会员费\$1,180。

### 3. 事关Enhanced Fund-Raising Programme 事宜

#### 3.1 Advance CPE Courses & Clinical Research on TCM - TCIMR 20th Anniversary (01/04/2022 - 31/03/2023)

截止2023年3月31日，本院通过此项目共筹集善款\$250,260，完成了政府设定的\$250,000筹款额。其中\$100,000来自于杨应群主席及其家人的捐款，\$150,000来自张克荣副主席的捐款。本院于2023年8月1日收到政府\$250,000的补助金。

#### 3.2 TCM Research and Clinical Practice Education

(01/04/2023 - 30/03/2024)

2023年3月2日，秘书处向 Tote Board 再次申请一对一筹款活动，3月6日收到 Tote Board 批准邮件，开始进行筹款，筹款有效期为一年，自2023年4月1日算起，截止日期为2024年3月31日。

截至2023年12月31日，此一对一筹款活动本院共收到\$54,957善款。其中\$50,000来自杨应群主席家人的捐款。

具体款项均以财政报告为基准。

### 4. 事关本年度其他主要捐款事宜

日期	捐款详情	金额(\$)
2023年3月4日 至 2023年12月4日	JIMMY VIRGO (通过Giving.SG网上捐款)	15,000.00
2023年3月1日	德明政府中学新春筹款	7,311.30
2023年12月份	杨应群主席家人	50,000.00

## 5. 2023年硕博班和南大奖学金

2023年度硕博班赞助金、南大奖学金发放明细如下：

项目	人数	支出(\$)
硕士班	15	47,286.51
博士班	1	2,747.25
南大奖学金	6	60,000.00
总支出		110,033.76

## 6. 《中医药高峰论坛》

本院与辽宁中医药大学经过数月的筹备，于2023年10月15日本院在新加坡卡尔登酒店，举办了《中医药高峰论坛2023》。本次论坛总报名院外医师人数为79人，总收入共计\$14,019.86，支出共计\$44,926.04。

基于MOH提供了中医药发展基金（TCMDG），论坛结束后，秘书处已将资格收据\$37,985.58发给MOH申请补贴。最终，MOH批准\$18,033.53补助金，将在2024年发放给本院。

## 7. 南大五年级实习与三年级实习带教费事宜

今年南大五年级实习于5月进行，三年级实习于11月进行，带教费共支出\$4,400，详细如下：

年级	实习学生人数	带教医师人数	支出(\$)
五年级	23	13	2,420
三年级	34	19	1,980
合计			4,400

## 8. 国大访问学习费用事宜

新加坡国立大学今年安排《传统中国的医疗与养生智慧课程》学员前来本院进行针灸实践的学习。2023年11月22日，秘书处已收到国大支付的\$4,800学习访问费用。

## 9. 事关补肾益精丸

2023年1月至12月，补肾益精丸120粒装销售3,869瓶，500粒装销售648瓶，知识产权收入为\$46,504。销售明细如下：



年份	产品	单价	销售数量	金额(\$)
2023年1月 至 2023年12月	120粒装	\$8	3,869	\$30,952
	500粒装	\$24	648	\$15,552
	合计			\$46,504

#### 10. 事关《同济医药2023》

经过数月的排版与定稿，《同济医药2023》在2023年12月底已顺利出版，这是本院特刊的第十一期，总共350本。刊物已发放给同济所有的医师，也寄给投稿者、赞助者和中医药团体，同时也摆放在同济医院的图书馆给予中医学爱好者阅读。今后举办现场讲座时，也将分发给前来本院上课的医师。

## 学术组报告

主任：郑黄芳

25/04/2024

学术组在前期建立的良好基础上，继续朝着本院愿景：引领中医药科研，推动本区域中医的现代化与专业化发展，遵守和发扬本院使命：开办中医继续教育，提升本国中医师的专业水准；开展中医药科研。在院方的鼎力支持下，本组圆满地完成年初所拟定的各项工作计划，并取得良好的成效。

### 1. 中医硕博班

#### 1.1 第一届中医博士班

第一届博士班3名博士生张骏发、林子超及刘聚强在2023年3月1日向大学提交了博士论文。在4月27日得到大学通知三位的论文都已通过查重及盲审。在经过3周的修改后，分别在5月25日及26日进行了毕业论文预答辩及答辩会，三位博士生都顺利地通过论文答辩，并被授予医学博士学位。辽宁中医药大学于2023年6月26日举行毕业典礼，本院委派张骏发博士代表出席，同时代各位同学取回历届硕、博毕业生的学位证书和毕业证书。

#### 1.2 第五届中医硕士班

第五届硕士班于2023年4月4日至6月8日进行第三年第一学期的课程，期间也继续筹备毕业论文撰写。5位硕士生于2023年8月31日向大学交毕业论文，以进行查重和盲审事宜，其余2位硕士生申请延后1年毕业。大学在11月6日通知5位硕士生的论文的查重及盲审结果，除了蔡欣容医师，其他四位医师的论文都通过盲审。

辽宁中医药大学在4月通知，从2023年下半年开始，研究生需出席现场答辩会，因此4位硕士生于11月9日飞往辽宁进行答辩准备，并分别在2023年11月15日及22日进行了毕业论文预答辩及答辩会。四位硕士生都顺利地通过论文答辩，并被授予医学硕士学位。他们将履行1年的绑定合约，日期从硕士证书的发证日期为准。蔡医师将继续修改论文，计划在明年和另两位硕士生一起提交。

#### 1.3 第六届中医硕士班及第二届中医博士班招生

同济医药研究院与辽宁中医药大学于2023年6月26日举办第六届中医硕士及第二届中医博士课程招生会，并在7月进行报名手续。截至2023年7月20日共获得6份硕士和2份博士申请。由于本次报读博士班

的学员不足，今年将不开办第二届中医博士班。本院已告知两位申请报读博士的医师，让他们考虑报读中医硕士班(两位的硕士学位非中医相关学位)。其中一位医师愿意申报硕士，另一位则未回复。最终安排7位医师报读中医硕士班。

#### 1.4 第六届硕士班开班

7名硕士生于8月初顺利提交相关的申请资料，在2023年9月16日完成了HSK4级考试，并于10月26日获得考试合格的结果。7名硕士生也在10月末签署了学费津贴协议，我院也于11月通过电子转账将学费转入大学财务账号。第6届硕士班于2023年11月21日开始，每周2次通过远程视频会议进行第一年第一学期的课程。

#### 1.5 资助中医研究生课程结果

李佳倚医师于2023年5月22日通过了广州中医药大学博士课程论文答辩，并被授予博士学位。李医师也在6月底参与毕业典礼并取得毕业证书。她将履行1年的绑定合约，日期从博士证书的发证日期为准。

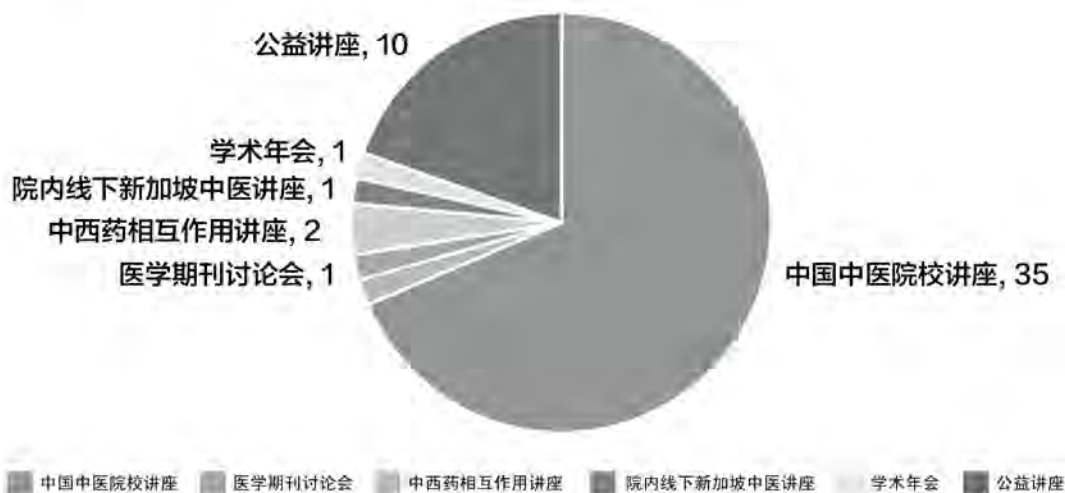
### 2. 中医师继续教育课程 (CPE)

2023年我院共举办了院内外共51场讲座，总累积CPE学分78分，总参与6416人次。

举办的讲座类型包括:

- 35场中国中医院校的讲座;
- 1场医学期刊讨论会;
- 1场院内线下新加坡中医讲座;
- 10场公益讲座;
- 1场中医药高峰论坛;
- 2场中西药相互作用讲座;
- 1场学术年会;

在47场开放给院外医师的讲座，每场参与人数都达超过80位，平均参与人数为193位。



以下为2023年度举办课程详情：

课程名称	讲师
盛京流派传承与发展及常见肺系疾病的诊治进展	辽宁中医药大学王雪峰教授
小儿常见脾胃疾病诊治进展：厌食及便秘	辽宁中医药大学刘芳博士
小儿常见发育疾病诊治进展：性早熟及小儿肥胖症	辽宁中医药大学董丹博士
盛京流派小儿推拿常用手法解析：儿科抽动症及五迟五软外治法	辽宁中医药大学张程副主任医师
小儿常见肾病疾病诊治进展：肾病综合征及过敏性紫癜	辽宁中医药大学谢彬博士
小儿常见肺系疾病诊治进展：过敏性咳嗽及哮喘	辽宁中医药大学张秀英博士
盛京流派特色疗法：湿疹及腹泻	辽宁中医药大学沈红岩副主任医师
盛京流派小儿推拿常用穴位解析：脊背六法及小儿肌性斜颈特色疗法	辽宁中医药大学贾广良副主任医师
中医如何治疗眼病	新加坡 苏成吉博士
针灸治疗脑病的经验分享	上海中医药大学附属龙华医院 傅勤慧教授
电针结合盆底肌训练治疗女性压力性尿失禁的随机对照临床研究	上海中医药大学附属龙华医院 陈跃来教授
《伤寒论》原文解析之太阳病篇 第一讲	辽宁中医药大学谷松教授
《伤寒论》原文解析之太阳病篇 第二讲	
《伤寒论》原文解析之太阳病篇 第三讲	
《伤寒论》原文解析之太阳病篇 第四讲	
《伤寒论》原文解析之太阳病篇 第五讲	
《伤寒论》原文解析之太阳病篇 第六讲	
《伤寒论》原文解析之太阳病篇 第七讲	
《伤寒论》原文解析之太阳病篇 第八讲	
眼针疗法	辽宁中医药大学田维柱教授
眼针疗法治疗中风病	辽宁中医药大学海英主任



头痛，不寐，胸痹及神志病的眼针治疗	辽宁中医药大学车戩主任
眼针疗法的基础与临床研究	辽宁中医药大学张威主任
儿童抽动障碍中医诊疗进展	天津中医药大学张喜莲教授
冠心病的中医治疗及研究进展	天津中医药大学王贤良主任
2023年度学术年会	同济医院 院内医师
《中医药高峰论坛》	辽宁中医药大学 4位讲师
早期复发性流产的中医诊疗	重庆市中医院罗梅博士
经典中医的探索与实践	重庆市中医院任毅主任
阴精亏损与老年病临证旁通一	内蒙古医科大学中医学院张明锐主任
经典经方辨治发热的验案与思考	重庆市中医院杜磊副主任
阴精亏损与老年病临证旁通二	内蒙古医科大学中医学院张明锐主任
针灸治疗中风	内蒙古医科大学中医学院谭亚芹主任
失眠的经方临床应用	内蒙古医科大学中医学院钱占红主任
温病学专题研究 第一讲	辽宁中医药大学李海波教授
温病学专题研究 第二讲	辽宁中医药大学刘光华教授
温病学专题研究 第三讲	
温病学专题研究 第四讲	

### 3. 中医药科研

#### 3.1 南大FYP事宜

本院今年接受两名南大三年级生的FYP课题，第一项由本院肾病学组主持的用药规律研究课题（Data analysis on Herbal Treatment for Early-Stage Chronic Kidney Disease Patients with Diabetes in Singapore Thong Chai Medical Institution），第二项是与南大教授联名的中药用药副作用问卷调查课题（A multi-center cross-sectional study of Chinese Herbal Medicine-Drug adverse reactions using active surveillance in Singapore's Traditional Chinese Medicine clinics）。

两名学员于2023年5月8日开始为期12周的科研工作，并在2023年8月初完成FYP报告撰写及提交给南大。本院也向南大询问为何今年申报非实验室的学生如此之少，其中一位教授说今年的三年级生都倾向于实验室研究，可能与可以飞往北京面授的安排有关联。

#### 3.2 第四届TCMRG科研项目《补肾益精丸对不育男性精液质量的治疗作用：一项随机对照试验》科研基金资助期延长

同济医院生育组在2023年2月8日接到竹脚妇幼医院(KKH)的通知，向卫生部申请延长科研基金资助的时期已通过。《补肾益精丸对不育男性精液质量的治疗作用：一项随机对照试验》科研基金资助将延长至2024年11月。

#### 3.3 添购“古今医案云平台”事宜

林韦翰董事代表本院与中国中医科学院中医药信息研究所联系添购“古今医案云平台”以供院内科研项目使用，订购价格与往年一样，为每年人民币¥5,000。从本院订购古今医案云平台至今，已使用于8项研究课题，使用率呈逐年升高趋势。目前已完成课题5项，进行中课题3项。学术组讨论后认为需要添购。账号依旧交由学术组管理，有需要使用账号的医师们可联系学术组。秘书处已于2023年7月10日完成付款，按当日汇率计算，外加手续费，共计支付新币\$1,011.47。平台帐号的使用期限为2023年7月至2024年7月。

#### 3.4 继续订购CNKI事宜

经同济医院福利与纪律委员会2023年11月7日上午开会后讨论批准续订CNKI方案2：期刊E专辑（全年）+赠送漫游账号（全年）。由于2023年有10个月国外用户无法使用博硕士库，因此经讨论2024年不下

单博硕士库，仅续订期刊库。CNKI负责人也承诺待博硕士库恢复服务之后，会第一时间恢复使用权限，并按原计划提供10个月的使用期。如果届时刚好到了明年年底续订周期内，那么在续订2025年权限时就可以正常恢复期刊+博硕的常规订单了。

#### 4. 临床实习事宜

##### 4.1 南大3年级临床实习

2023年8月23日至11月15日的南大3年级生临床实习已顺利结束。参与带教的医师包括总院及武吉巴督符合带教资格的医师，共18位。带教费用为\$15/时段，共计\$1980。学生对在同济实习给予良好的反馈，包括：（1）病人量大，能够了解更多不同的病种。（2）学习不同医师的看诊思路。（3）深入学习看诊把脉、辨证论治、用药技巧、针灸操作等。同时，学生也建议增加针灸门诊及特别门诊实习时段例如儿科、生育组等，以便对针灸及专病有更深入的认识及学习。

##### 4.2. 南大5年级临床实习

2023年5月8日至5月26日的南大5年级临床实习已顺利结束。此次协助带教的医师有：侯锡光、卢金玉、卢锦燕、张国强、陈巧凤、陈治霏、谭翠蝶、夏誉激、胡添娣、翁淑珠、黄振建、欧阳强波、黄明春，共13位医师，并且首次在总院和勿洛社区诊所两院进行。

学生们对于本次的实习给予良好的反馈，如：1) 同济病人流量大，能够接触更多不同的病种；2) 学习不同医师的辨证用药思路及针灸手法；3) 更好地了解肿瘤组、肾病组等专科用药的特色；4) 提升问诊技巧及医患沟通等。学生亦提出希望能够延长在同济实习的时间，跟随更多不同的医师看诊，以及参观药房，了解中成药的成分。

#### 5. 同济南大奖学金

本院张骏发副主任和李佳倚医师于2023年3月29日前往南大向21位2020级南大双学位3年级生分享2023年同济-南大奖学金相关事宜并将奖学金申请表分发给同学们。

截至2023年4月29日本院共收到10名南大三年级学生的奖学金申请表，经初步评估后，学术组筛选出8名学生于2023年6月7日进行面试。面试官有杨主席、张克荣副主席、刘廷辉秘书长、张国强副秘书长、郑黄芳主任及张骏发副主任。最后，甄选出3位奖学金得主，分别为蓝巧蕊、林敏琪和张伟婷同学。

本院已于7月27日下午举办了同济医药研究院-南大奖学金颁发仪式，出席颁奖典礼的董事有杨应群主席、林镇川副主席、刘廷辉秘书长、柯顺耀财政、林叶青主任、林琴琴经理和王思谕医师。郑黄芳主任担任此次典礼的司仪。3位奖学金得主在8月15日赴北京开启为期两年的学习，本院预祝他们学习进步，事事顺利。

## 6. 南大中医毕业典礼

2023年7月26日上午，本院受邀参加南大-北中医第14届生物医学与中医学双学位毕业典礼，由杨主席、刘廷辉秘书长、郑黄芳主任、谭翠蝶博士代表出席。

虽然由于新冠疫情影响，第14届的学生们没能够到北京实习，但在毕业典礼上可以看出，大家经过长期的相处，彼此建立了根深蒂固的友谊，也通过所获得的成绩，展现了对中医的热忱。董事们当天与奖学金得主陈思睿、颜晶、朱思颖三位同学合影留念，期盼他们顺利通过中医师执照考试后，年底加入同济大家庭。

## 7. 新加坡国立大学 (NUS) 学习安排

新加坡国立大学的《传统中国的医疗与养生智慧课程》530位学员于2023年10月9日至19日分批（共16节讲座）到同济总院进行针灸实践的学习。本院医师们为学生讲解脉诊、针灸及拔罐的基础知识，也会让学生体验把脉、针灸和拔罐疗法。此次协助带教的医师有郑黄芳、张骏发、李佳倚、罗悦绮、林韦翰、陈泉铭、王思谕、王美勳、蔡欣容、陈慧贞、胡维珊、赵崇惠、郭奕阳、涂雯惠、郭素安，共15位医师，课程收入\$4,800已于2023年11月22日通过Giro到账。

## 8. 国际合作活动事宜

### A) 新-中国际合作中心 2023 年合作事项

辽宁中医药大学国际学院在2022年12月在第3次向中国国家中医药管理局国际合作司申请与本院的中医药国际合作专项成功中标，并获得人民币60万元的款项推进两国中医相关活动发展。根据规定款项必须在2023年7月之前使用，并只能资助中国国内的项目，不能在外国使用，因此我们在4-6月与辽宁举办多项合作以充分利用所获款项。

除了以往合作的中医专病和经典课程，我们也开展了儿科和眼针两场短期培训、6场专科病例讨论会，以提升本国中医师的专业水准，



总出席医师高达4300人次。辽宁中医药大学也于2023年6月25日举办线上论坛，课题主要围绕“常见老年性疾病”，此次论坛将会免费开放给本地医师，以回馈本地医师对两院活动的支持，论坛不提供CPE学分申请。此外，两院也积极推进了10场公益公众讲座，高达3800余人次新加坡公众参与。讲师费由辽宁中医药大学支付给讲师，本院仍可以继续收取CPE报名费。我们也制作中医药文化相关的海报和五禽戏及八段锦演示视频在院内展示和循环播放，以提高我院患者对自身健康及预防疾病的意识。

本院与辽宁中医药大学在2023年9月上旬再次合作申报《中医药国际合作专项》，并在9月25日获得项目中标的喜讯。该项目的资金为60万人民币，可从中标日期使用至2024年6月。辽宁中医药大学也决定使用本项目资金承担即将举行的“中医药高峰论坛”的讲者费用。两院将继续开办更多地活动和开展新的合作项目。

此外，在10月17日，两院共同成立的“中国-新加坡中医药中心”揭牌仪式在新加坡同济医院暨同济医药研究院隆重举行。中国国家中医药管理局局长余艳红、新加坡同济医院暨同济医药研究院董事会主席杨应群、辽宁中医药大学副校长刘继东出席并分别致辞。

## **B) 新加坡重庆周重庆中医药新加坡行**

2023年7月17日，由重庆市卫生健康委员会、重庆市中医管理局、重庆市中新示范项目管理局联合新加坡中医研究院共同举办的《新加坡·重庆周 重庆中医药新加坡行》开幕式及学术交流会在新加坡乌节酒店隆重举行，本院四位代表郑黄芳主任、张骏发副主任、李佳倚医师和秘书处职员参与见证开幕。本次活动旨在加强中新两地中医药领域交流合作，共同推动中医药事业的发展。

7月18日下午，重庆市卫生健康委员会张维斌主任、重庆市卫生健康委员会国际合作处杨彬处长、重庆市卫生健康委员会中医综合处刘璐副处长、重庆市财政局社保处二级调研员杨琴女士、重庆中医药学院针推骨伤学院唐成林教授、重庆中医药学院针推骨伤学院赵朝庭副主任、重庆市中医院党委书记唐玲女士、重庆市中医院针灸科苟春雁副主任、重庆市中医院制剂中心冷静主任及重庆市卫生服务中心向往主任一行10人来访同济医院。

本院杨应群主席、张克荣副主席、李秉護副主席、林镇川副主席、刘廷辉秘书长、林琴琴高级行政经理、医务总管郑黄芳博士、助理医务总管张骏发博士、陈泉铭硕士及李佳倚博士接待。

张维斌主任表示非常敬佩同济先人创院之举，也赞扬本院 150 多年来一直坚守着分文不收、施医赠药，保持着中医特色帮助病患解除病忧。张主任询问了新加坡的公积金制度、健保或医疗保健体系的情况，并对目前重庆市中医药发展从教学、科研、经典古方传承、中药材质量、中西医结合科研等进行了简单介绍，并希望本院可以加强和重庆中医院学院保持联系，开展必要合作项目。张主任更是盛邀本院领导及医师们回访重庆，加强交流和合作。有了此次访问的基础，相信双方有望再日后进行更深入的合作。最后双方互赠纪念品，合影留念，在轻松愉悦的交流中结束访问。

### **C) 2023年5月拜访马来西亚中医院校事宜**

新加坡同济医院暨同济医药研究院于5月22至24日组织访问团前往吉隆坡5间知名中医院校进行交流，包括同善医院、马来西亚中医总会、National Cancer Institute、厦门大学马来西亚分校及 International Medical University。访问团共有8位成员，包括：杨应群主席、李秉護副主席，刘廷辉秘书长、柯顺耀财政、张国强博士、谭翠蝶博士、郑黄芳博士、张骏发医师。

本次组团前往吉隆坡中医院校参访的目的地包括：

- 1) 增进新-马中医界得认识，互相交流、学习与借鉴，参访中医院运营模式，门诊和专科诊疗范围和服务等；
- 2) 开拓合作关系，如学术交流、短期培训、中医继续教育课程、联合开展科研项目等。

### **D) 2023年9月中国院校访问事宜**

同济医院暨同济医药研究院董事会代表团于9月8日至9月15日开启为期八天，跨越中国四省的八所中医药院校取经和开拓之旅，旨在进一步加深机构之间的了解与互信，为未来的合作奠定坚实的基础。

访问团由 11 位同济医院暨同济医药研究院董事组成，分别是杨应群主席、张克荣副主席、副主席李秉護博士、刘廷辉秘书长、副秘书长张国强博士、副庶务组主任谭翠蝶博士、副医务组主任及学术组主

任郑黄芳博士、副学术组主任张骏发博士、医师主管王思谕医师、医师培训发展组主任林韦翰博士、医师培训发展组副主任陈泉铭硕士，共同前往考察各地院校，并希望能够将“所见、所闻、所学”的优点和长处，带入同济的发展，提升本院临床、教学和科研方面的技能。

此次行程主要是为了拓展本院与中国院校的合作关系，增广见闻，从参观院校的基础设施、提供特色服务疗法、中医诊疗仪器等，到中医继续教育课程、海外短期培训课程、中医研究生课程、中医药科研的培训、师带徒等计划和签署新的协议。希望能为同济医院和同济医药研究院的发展寻找新契机。

## 9. 中医药高峰论坛

本院与辽宁中医药大学经过数月的筹备，在2023年10月15日联办《中医药高峰论坛2023》，论坛主题为“现代针灸新进展”。场地定于新加坡卡尔登酒店（Carlton Hotel Singapore）。

论坛主宾为时任交通部代部长兼财政部高级政务部长徐芳达先生，出席论坛的嘉宾包括辽宁中医药大学副校长刘继东教授、校长办公室主任袁佺先生、新马中医界代表及本院董事，加上参与医师共192人。

论坛上，马铁明教授以“形神同调针法的临床应用”、董宝强教授以“经筋整体观指导下三焦病位辨证的临床应用”、王淑娟教授以“针灸疗法在痤疮、黄褐斑的应用”、王树东教授以“传承精华、守正创新-脊柱侧弯的中医特色康复疗法”分别做了大会主题报告，几位专家理论和临床结合，全方位、多角度阐释了针灸康复特色疗法，现场气氛热烈，互动性强，精彩的报告内容受到新加坡同仁的一致好评。

论坛结束后，本院邀请辽宁的专家、中国国家中医药管理局6位贵宾及新加坡中医管理委员会主席张佃宾先生参加当晚在Carlton Hotel Singapore 举办的庆功晚宴。





同济医药研究院

THONG CHAI INSTITUTE OF MEDICAL RESEARCH

50, CHIN SWEE ROAD, #01-02, THONG CHAI BUILDING  
SINGAPORE 169874

电话 : 6738 9569

传真 : 6733 3552

网址 : <https://tcimr.org.sg/>



扫描二维码  
浏览同济医药研究院网页  
Visit Our Website



Thong Chai Institute of Medical Research

